

履歴書  
PERSONAL HISTORY

1 国籍  
Nationality \_\_\_\_\_

2 氏名 ( 自国語表記 )  
Name ( In Your Native Language )  
氏名 ( 英語表記 )  
Name ( In English )

姓 Family Name \_\_\_\_\_ 名 Given Name \_\_\_\_\_



3 性別 Sex \_\_\_\_\_ 4 生年月日 Date of Birth \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

5 出生地 Place of Birth \_\_\_\_\_ 省 / 県 Province/Prefecture \_\_\_\_\_ 市 City \_\_\_\_\_ 6 配偶者の有無 Marital Status \_\_\_\_\_

7 本国住所 Home Address \_\_\_\_\_

8 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 9 Eメール Email \_\_\_\_\_

10 旅券 Passport (1) 番号 Number \_\_\_\_\_ (2) 発行年月日 Date of Issue \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_  
(3) 有効期限 Date of Expiry \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_

11 過去の入出国歴 Past entry into / departure from Japan \_\_\_\_\_ 左記で「有」を選択した場合 Fill in the followings when the answer is "Yes" 回数 Number of times \_\_\_\_\_ 回 \_\_\_\_\_ time(s)  
直近の入出国歴詳細 The latest entry details \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_ から \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_ 在留資格 Resident status \_\_\_\_\_

12 在留資格認定証明書の交付申請をしたことがありますか Have you ever applied the certificate of eligibility to the Japanese immigration bureau ? \_\_\_\_\_

13 学歴  
Educational Background

	学校名 Name of School	修学年数 Period of Education	入学年月～卒業年月 Date of Admission ~ Date of Graduation
小学校 Elementary School		____ 年 ____ Years	____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month
中学校 Junior High School		____ 年 ____ Years	____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month
高校 High School		____ 年 ____ Years	____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month
大学 University		____ 年 ____ Years	____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month
その他 Others		____ 年 ____ Years	____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month

14 職歴  
Job Experience

勤務先名 Name of Company	地位 Position	就業期間 Hiring Day ~ Retirement Day
		____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month
		____ 年 / Year _____ 月 / Month ~ _____ 年 / Year _____ 月 / Month

## 15 家族 ( 父, 母, 兄弟, 姉妹 )

Family ( Father, Mother, Brother(s), Sister(s) )

続柄 Relationship	氏名 Name	年齢 Age	職業 Occupation	住所 Address	電話番号 Telephone No.

## 16 修学理由

Reason for Studying

このフォームとともに日本語訳を提出すること。書ききれない場合は別紙を添付してください。  
Submit Japanese translation together with this form. Attach another paper, if a space is not enough.

## 17 卒業後の予定

Plans after graduation

- 日本での進学  
Entering into higher education institutions in Japan
  日本での就職  
Find work in Japan
  帰国  
Return to home country
- その他 ( \_\_\_\_\_ )  
Others

私は上記の記述が真実であることを断言します。  
I do hereby declare the above statement is true.

署名 Signature

日付 Date		
年 Year	月 Month	日 Day